Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 37 (1950)

Heft: 8: Werkbund-Ausstellung in Zürich

Artikel: Grundsätzliches zur Situation des Kunstgewerbes in der Schweiz

Autor: Rotzler, Willy

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-29054

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

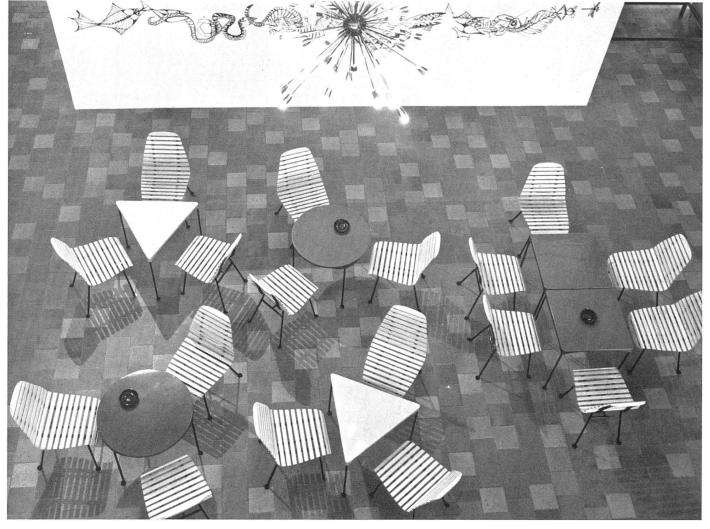
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Mittelhalle der Ausstellung. Gartenstühle und Tische von Willy und Emil Guhl SWB, Zürich und Stein am Rhein. Zeichnung von Hans Fischer SWB, Zürich | Halle centrale de l'Exposition: Tables et chaises de jardin de W. et E. Guhl SWB, Zurich et Stein am Rhein. Dessin de Hans Fischer SWB, Zurich | Center hall of the Exhibition. Garden furniture designed by W. and E. Guhl SWB, Zurich and Stein am Rhein. Drawing by Hans Fischer SWB, Zurich
Photo: Moosbrugger, Zürich

Grundsätzliches zur Situation des Kunstgewerbes in der Schweiz

Von Willy Rotzler

Eine Ausstellung wie die gegenwärtige der Ortsgruppe Zürich des SWB bildet die gute Gelegenheit, nicht nur das Einzelne ins Auge zu fassen und als isoliertes Objekt zu würdigen, sondern auch angesichts der vielen, vielfaltigen und uneinheitlichen Einzelleistungen, die sich zum geschlossenen Ganzen zusammengefunden haben, grundsätzliche Fragen zu stellen und den Versuch zu wagen, wenigstens andeutungsweise und annäherungsweise sie zu beantworten. Gerade das weite Feld des Kunstgewerbes, das auf dieser Ausstellung eindrücklich, wenn auch nicht umfassend zur Geltung kommt, bietet für Überlegungen grundsätzlicher Art mancherlei Anlaß.

Es gibt Länder, in denen das Kunstgewerbe in breitem Strom aus den Ateliers, den Werkstätten und Studios sich in aufnahmebereite Käuferschichten hineintragen läßt: Sowohl auf der Seite der Hersteller wie der Verbraucher lebt ungebrochen die uralte Tradition einer echten, starken Volkskunst fort, daneben die ebenfalls alte Tradition eines gediegenen bis eleganten, formsicheren städtisch-handwerklichen künstlerischen Gewerbes und schließlich eine Wachheit für die kompromißlosen, starken Formvorstellungen der eigenen Zeit. Die Schweiz gehört zweifellos nicht zu diesen Ländern.

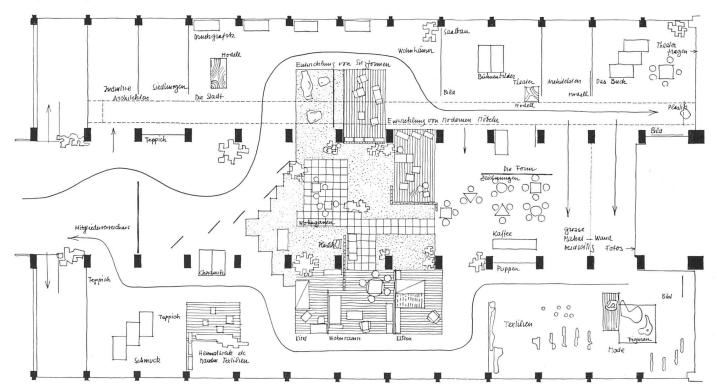
Als zu Anfang des Jahrhunderts die englische Bewegung mit Morris und anderen und gleichzeitig der Jugendstil bei uns Einzug hielten, galt es zunächst, den Schutt abzutragen, unter dem ein allzu fortschrittgläubiges, allzu rasch in die Industrialisierung und Verstädterung getaumeltes 19. Jahrhundert die Volkskunst und das städtische, bürgerliche und feudale Kunsthandwerk begraben hatte. Hinter den schalen Kulissen des Historizismus ließ sich aber nicht einmal ein technisch ganz einwandfreies Kunstgewerbe vorfinden. Neuaufbau eines

zeitgemäßen Kunstgewerbes aus dem Handwerklichen heraus, dem die zeitgemäßen Formvorstellungen überzustülpen wären, war die Losung. Vieles wurde auf diese Weise erreicht; vieles blieb romantischer Traum einer Zeit, die nicht nur einen neuen umfassenden Zeitstil zu schaffen wähnte, sondern auch mit dem Handwerk, mit der einmaligen, wenn auch noch so bescheidenen Schöpfung sich gegen die Industrialisierung der Gebrauchsgüter glaubte wenden zu können. Der Werkbundgedanke, der kurz vor dem ersten Weltkrieg das Jugendstil-Zeitalter ablöste, wahrte durchaus eine positive Einstellung zum individuellen Handwerk. Er verschloß sich jedoch nicht mehr der Existenzberechtigung des Industrieproduktes für die breite Masse. Ja, dessen qualitative Hebung in technischer, materieller und formaler Hinsicht wurde zu einer seiner fundamentalen Zielsetzungen. Der Werkbund begann einen Zweifrontenkampf: an der einen, stilleren, friedlicheren Front standen die Mitglieder, die ihre Aufgabe in einer Förderung des qualitätvollen handwerklichen Einzelstükkes sahen (vor allem die Ausübenden selbst, Weber, Weberinnen, Stickerinnen, Keramiker, Gold- und Silberschmiede, freie Kunstgewerbler und wohl auch Möbelbauer), an der andern Front standen die den akuten Zeitproblemen aufgeschlossenen Werkbund-Mitglieder, die theoretisch und praktisch für die geschmackliche und funktionelle Hebung des Industrieproduktes sich einsetzten, dessen Entwicklung in engem Zusammenhang mit der neuen Architektur sich vollzog. Beherzter Glaube an die positiven Kräfte des Maschinenzeitalters ließ die hier Wirkenden die Zukunft allein in den industriell hergestellten Gebrauchsgütern und Einrichtungsgegenständen sehen, wobei sie mit den künstlerischen vielerlei soziale Absichten verbanden. Der Kontakt zwischen diesen beiden Fronten wurde locker und lockerer, ja weitgehend unterbrochen.

Die «handwerkliche» Richtung, stärker den retardierenden als den fortschrittlichen bis revolutionären Tendenzen aufgeschlossen, verlor die Verbindung mit den zeitgemäßen und zukunftsweisenden Kräften. Diese umgekehrt übersahen, unbewußt oder geflissentlich, daß das für den individuellen Bedarf produzierende Handwerk nicht nur Existenzberechtigung besitzt, sondern zudem als Experimentierfeld, als Anreger für die Industrieproduktion ein wesentlicher Faktor ist. Die mit den politischen Entwicklungen eng verknüpfte Bewegung des Heimatstiles gab dem Handwerk vorübergehend geradezu modischen Auftrieb. Die handgewobene Leinendecke bekam fast etwas National-Geheiligtes. Damit begab sich das Handwerk weitgehend der Möglichkeit, mit den inzwischen ja nicht erstarrten, sondern weitergeschrittenen, zeitgemäßen, über-nationalen künstlerischen Strömungen Schritt zu halten.

Die «industrielle» oder «technische» Richtung, die lange Zeit in ihrem kühlen, ja nüchternen, «funktionellen» Geiste - dessen letzte Konsequenz die Forderung der Wohnmaschine war - dem Handwerk überhaupt jede Existenzberechtigung abgesprochen hatte, kehrte aus der entmenschlichten und entmenschlichenden Einöde zurück. Wohl blieb die Forderung nach der eindeutigen, formal (und vermehrt auch farblich) starken Lösung bestehen; allein, der Mensch als Individuum und als Maßstab wurde wieder stärker in die Rechnung einbezogen. Neben das Wort «funktionell» trat das Wort «organisch». Durch die Schule unerbittlichster Strenge war man zu einer neuen Freiheit gelangt, in der die Kräfte in einem vielseitigen und vielschichtigen schöpferischen Spiel aufeinander wirken, aufeinander bezogen sind. Selber wieder viel mehr den Erfordernissen des ausgeprägten Individuums aufgeschlossen, in dem man die stärkste Kraft gegen jede Vermassung er-

Grundriß der Ausstellung im Kunstgewerbemuseum Zürich. Aufbau: Ernst Gisel SWB, Architekt, Zürich | Plan de l'Exposition du Musée des Arts et Métiers de Zurich: Ernst Gisel SWB, Zurich | Groundplan of the Exhibition in the Arts and Crafts Museum, Zurich. Designed by Ernst Gisel SWB, Architect, Zurich





kannte, erinnerte man sich des individuellen Handwerks. Und nun war dieses einfach nicht da, in dem Sinne nicht da, daß es auf einer völlig andern künstlerischen Ebene stand als die fortschrittlichen Kräfte. Da ungefähr stehen wir heute.

Die Situation läßt sich auch anders kennzeichnen. Das Kunsthandwerk in seiner allein schon organisatorischen Vereinzelung kann – da keine zünftische Ordnung mehr seinen Rücken stärkt, so daß es in einem aussichtslosen Kampf gegen das Maschinenprodukt steht – sich keine genügend breite Existenzgrundlage schaffen, die ihm erlauben würde, nicht nur schlecht und recht sich ehrlich durchzubringen, sondern mutig vorwärtszuschreiten. Der ihm dadurch aufgezwungene Mangel an Mut mit andern Worten: die Bravheit, die Befangenheit im handwerklich Qualitätvollen, geschmacklich Einwandfreien, aber Phantasiearmen und Hergebrachten - verhinderte aber den Zugang zu der Käuferschicht, die heute mehr denn je das kostbare Einzelstück kauft. Deren Bedarf (von einem oft falsch geleiteten Prunkund Repräsentationsbedürfnis bestimmt) wird im Bereich des Luxuskitsches in- oder ausländischer Provenienz gedeckt. Dieser Luxuskitsch ist einer der größten Feinde des werkbundgemäßen Kunstgewerbes.

Mut und Bewegungsfreiheit, deren es zum Kampf gegen den Luxuskitsch bedürfte, könnte sich das Kunstgewerbe nur erwerben, wenn es nicht nur von Architekten und Innenarchitekten stärker als bisher herangezogen, sondern selber in eine fruchtbare Beziehung zur industriellen Produktion treten würde. Diese Beziehung aber besteht sowenig, wie die Zusammenarbeit der eigentlichen werkbundgemäßen Industrie-Entwerfer mit der Industrie über einzelne, sehr erfreuliche und positive Ansätze hinaus gediehen ist. Die Industrie müßte erkennen, daß die Kräfte, die heute weitgehend isoliert und wegen äußerer Schwierigkeiten an der vollen Entfaltung gehemmt sind, Vorspann und Anreger der Serienproduktion sein könnten.

Die Schuld für dieses So-gut-wie-gar-nicht-Funktionieren liegt nur zum kleinsten Teil bei den kunstgewerblich Arbeitenden. Es sind vor allem die Produzenten, die noch nicht erkannt haben, daß die technische und materielle Qualität – für den Export wie für den Inlandkonsum – immer weniger als Absatzgarant genügt und daß nur das in Form- und Farbgebung einwandfreie und fortschrittliche Produkt sich auf die Dauer behaupten wird. Diese «ästhetische» Seite zu betreuen, selbstverständlich unter Berücksichtigung der Materialeigenschaften und der Produktionsprozesse, ist ein Aufgabenfeld für den Kunstgewerbler. Gerade die Verbindung individuell freien Schaffens für den einzelnen Abnehmer und dienend gebundenen Entwerfens für die maschinelle Produktion wirkt sich nach beiden Seiten

Oben: Brosche in Gold, von A. Segenreich SWB, Zürich. Mitte: Brosche, Silber mit Granit, von A. Segenreich SWB, Zürich. Unten: Anhänger in Gold, von Max Fröhlich SWB, Zürich | En haut: Broche en or de A. Segenreich SWB, Zurich. Milieu: Broche en argent et granit de A. Segenreich SWB, Zurich. En bas: Pendentif en or de Max Fröhlich SWB, Zurich | Top: Gold brooch. Middle: Silver brooch with granit. A. Segenreich SWB, Zurich. Bottom: Gold pendant. Max Fröhlich SWB, Zurich

Silberner Kerzenleuchter, von M. Burch-Korrodi SWB, Zürich | Chandelier d'argent de Burch-Korrodi SWB, Zurich | Silver candlestick. Burch-Korrodi SWB, Zurich

Photo: Hans Finsler SWB, Zürich



hin fruchtbar aus. Das beweist etwa Schweden, wo fast alle größeren Fabrikationsbetriebe von Gebrauchsgütern (Glas, Keramik, Textilien, Möbel usw.) Studios eingerichtet haben, in denen Kunstgewerbler die Entwürfe für die Serienherstellung entwickeln, gleichzeitig aber durch individuelle handwerkliche Arbeit sich von jenen «erholen» und neue Kräfte schöpfen. Ähnliches gilt für andere Länder. Betriebe, die diese Art des Vorgehens teilweise schon seit Jahren pflegen, haben auch

erkannt, welch gewaltige moralische und propagandistische Bedeutung solche Förderung der freien kunstgewerblichen Arbeit für sie besitzt.

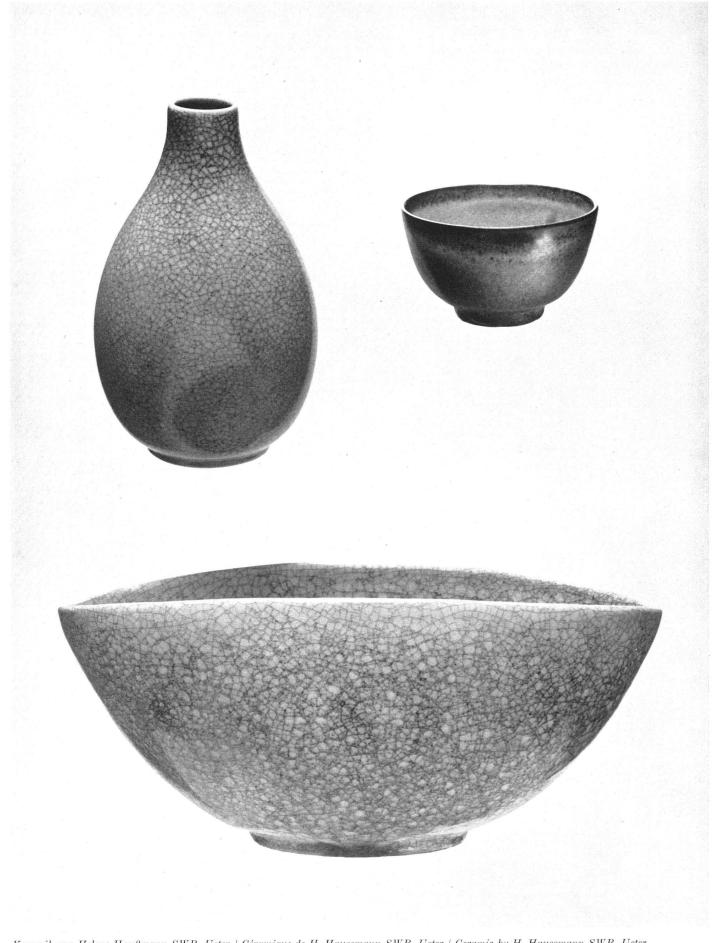
Man kann das Problem Kunstgewerbe aber noch von einer dritten Seite ansehen. Die Zahl der alljährlich aus unseren Kunstgewerbeschulen entlassenen, qualifizierten jungen Kunstgewerbler ist nicht allzu groß. Wir haben ihnen gegenüber eine ernste Verantwortung.

Ring, Silber und Mondstein, von A. Segenreich SWB, Zürich | Bague argent et pierre de lune de A. Segenreich SWB, Zurich | Silver ring with Moonstone. A. Segenreich SWB, Zurich Ringe, Gold mit Mondstein, Brillant in Kristall, von Martha Flüeler-Haefeli SWB, Zürich Bagues, or et pierre de lune, brillant et cristal. M. Flüeler-Haefeli SWB, Zurich | Gold rings with moonstone, brillant and crystal. M. Flüeler-Haefeli SWB, Zurich





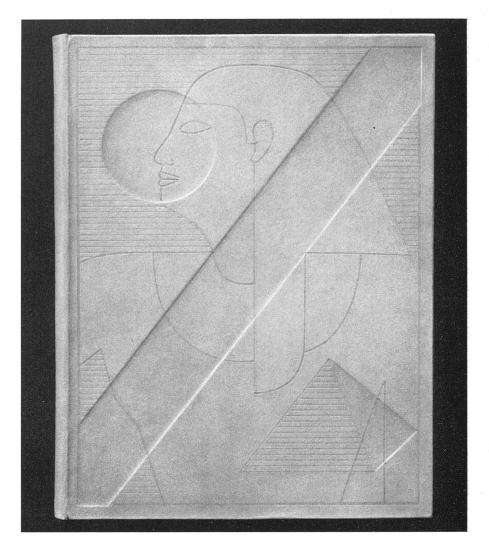


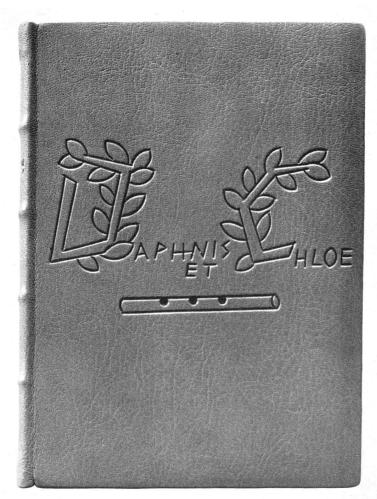


Keramik von Helene Hauβmann SWB, Uster | Céramique de H. Haussmann SWB, Uster | Ceramic by H. Haussmann SWB, Uster | Photo: Hans Finsler SWB, Zürich

Handeinband «Kunst der Ägypter», Pergament mit Blinddruck. Annemarie Käch SWB, Herrliberg | Reliure à la main, parchemin et impression en creux. A. Käch SWB, Herrliberg | Handmade book binding in embossed pergament. A. Käch SWB, Herrliberg

Photos: Hans Finsler SWB, Zürich





Handeinband, von Friedhold Morf SWB, Zürich | Reliure à la main. F. Morf SWB, Zurich | Hand-made book binding. F. Morf SWB, Zurich

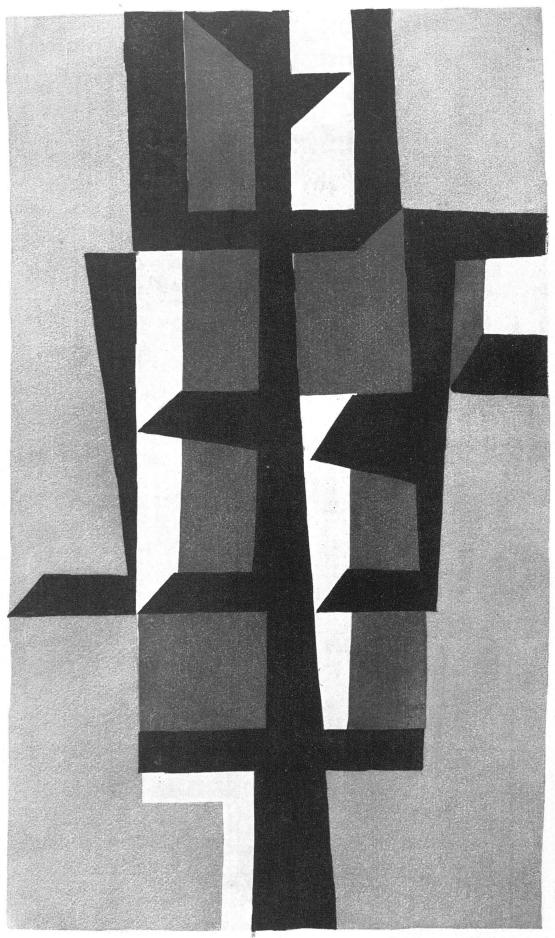


11. Tally

Illustration zu Tschechow «Die Tragödie auf der Jagd», Lithographie von Hans Falk SWB, Zürich | Illustration de H. Falk SWB, Zurich | Book illustration by H. Falk SWB, Zurich

Rechts / Ci-contre / Right

 $Walter\ Binder\ SWB, \textbf{Z\"{u}rich}, Komposition, Farbholzschnitt/Walter\ Binder, Gravure\ sur\ bois\ en\ couleurs/Composition, colour-woodcut\ by\ Walter\ Binder\ Bi$



WietoBirter



Mittelhalle der Ausstellung mit Gartenrestaurant und Plakatwand | Halle centrale avec café et paroi d'affichage | Center hall with wall containing posters

Photo: Fachklasse für Photographie, Kunstgewerbeschule Zürich



Wenn wir nicht dazu beitragen, ihnen die ihrer Schaffensweise gemäßen Arbeitsmöglichkeiten zu sichern, dann geht uns etwas Entscheidendes verloren: es gehen uns die schöpferischen Kräfte verloren, deren Leistung wie ein Regulativ dazu beiträgt, daß unser ganzes Handwerk und Gewerbe, aber auch unsere Industrie formal und gestalterisch neue Impulse erhalten. Bleiben diese Impulse aus, dann fällt der letzte Damm, der sowohl unsere handwerkliche wie industrielle Produktion an Einrichtungsgegenständen und Gebrauchsgütern daran hindert, einem öden, verlogenen Traditionalismus oder importierten pseudomodernen Formgebungen zu erliegen. Daß gerade unter diesem Gesichtspunkt die völlig ungenügende öffentliche Förderung der guten «angewandten Kunst» folgenschwer sein kann, sei nur eben angemerkt.

Je mehr und je stärker wir uns für das Schaffen unserer Kunstgewerbler — die diesen Namen wirklich verdienen — einsetzen, um so stärker werden ihre Leistungen sein. Viele schöne Ansätze sind vorhanden. Eine Reihe schöpferischer Persönlichkeiten warten darauf, daß wir ihren kunstgewerblichen Einzelstücken zur Wirkung verhelfen und daß wir ihre Kräfte und ihre Phantasie für die Verbesserung der Formen unserer Gebrauchsgüter in Anspruch nehmen.

Stabbatterien. Entwurf: Carlo L. Vivarelli SWB, Zürich | Batteries électriques, maquette: C. L. Vivarelli SWB, Zurich | Torch batteries designed by C. L. Vivarelli SWB, Zurich | Photo: Hans Finsler SWB, Zürich